

# MENSAGEM N.º 594, DE 2015

(Do Poder Executivo)

Aviso nº 682/2015 - C. Civil

Texto da Decisão nº 10/12 do Conselho de Chefes de Estado e de Governo da União das Nações Sul-Americanas (UNASUL), adotada em 30 de novembro de 2012, em Lima, durante a VI Cúpula da UNASUL.

#### **DESPACHO:**

À REPRESENTAÇÃO BRASILEIRA NO PARLAMENTO DO MERCOSUL; E ÀS COMISSÕES DE: RELAÇÕES EXTERIORES E DE DEFESA NACIONAL E CONSTITUIÇÃO E JUSTIÇA E DE CIDADANIA (ART. 54 RICD)

## **APRECIAÇÃO:**

Proposição Sujeita à Apreciação do Plenário

PUBLICAÇÃO INICIAL Art. 137, caput - RICD Senhores Membros do Congresso Nacional,

Nos termos do disposto no art. 49, inciso I, combinado com o art. 84, inciso VIII, da Constituição, submeto à elevada consideração de Vossas Excelências, acompanhado de Exposição de Motivos dos Senhores Ministros de Estado das Relações Exteriores, da Defesa e Planejamento, Orçamento e Gestão, interino, ao texto da Decisão nº 10/12 do Conselho de Chefes de Estado e de Governo da União das Nações Sul-Americanas (UNASUL), adotada em 30 de novembro de 2012, em Lima, durante a VI Cúpula da UNASUL.

Brasília, 29 de dezembro de 2015.

EMI nº 00320/2015 MRE MD MP

Brasília, 1 de Julho de 2015

Excelentíssima Senhora Presidenta da República,

Submetemos à elevada consideração de Vossa Excelência, para posterior envio ao Congresso Nacional, o anexo projeto de Mensagem que encaminha o texto da Decisão Nº 10/12 do Conselho de Chefes de Estado e de Governo da União das Nações Sul-Americanas (UNASUL), adotada na Cúpula de Lima, em 30 de novembro de 2012, que aprova o Estatuto do Centro de Estudos Estratégicos em Defesa (CEED).

- 2. De acordo com seu Estatuto, o CEED está subordinado à estrutura da UNASUL, mais especificamente ao Conselho de Defesa Sul-Americano. O objetivo do Centro, que tem sede em Buenos Aires, é assessorar o Conselho de Defesa, contribuindo para a criação de uma identidade estratégica sul-americana em matéria de defesa e segurança regional. O Centro produzirá análises e estudos e buscará identificar enfoques e diretrizes comuns em favor do fomento à confiança entre os países sul-americanos e da manutenção de um ambiente de paz e cooperação.
- 3. A Decisão dos Chefes de Estado e de Governo da UNASUL deve ser incorporada ao ordenamento jurídico interno brasileiro a fim de garantir o pleno funcionamento do CEED, sobretudo no que tange às contribuições financeiras dos Estados Partes.
- 4. À luz do exposto e com vistas ao encaminhamento do assunto à apreciação do Congresso Nacional, em conformidade com o Art. 84, inciso VIII, combinado com o Art. 49,

inciso I, da Constituição Federal, submetemos a Vossa Excelência o anexo projeto de Mensagem, acompanhado de cópias autenticadas do texto da Decisão Nº 10/12 e do Estatuto do CEED.

Respeitosamente,

Assinado eletronicamente por: Mauro Luiz Iecker Vieira, Jaques Wagner, Dyogo Henrique de Oliveira

#### UNASUR/CCEG/DECISÃO/Nº 10/2012

PELA QUAL O CONSELHO DE CHEFAS E CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DA UNIÃO DE NAÇÕES SUL-AMERICANAS DECIDE APROVAR O ESTATUTO DO CENTRO DE ESTUDOS ESTRATÉGICOS EM DEFESA, NO ÂMBITO DO CONSELHO DE DEFESA SUL-AMERICANO

#### VISTO:

Que o artigo 6º, inciso c, do Tratado Constitutivo da União de Nações Sul-Americanas (UNASUL) estabelece, entre as atribuições do Conselho de Chefas e Chefes de Estado e de Governo, decidir sobre as propostas apresentadas pelo Conselho de Ministras e Ministros das Relações Exteriores;

#### **CONSIDERANDO:**

Que o Conselho de Defesa Sul-Americano (CDS) foi criado por Decisão do Conselho de Chefas e Chefes de Estado e de Governo, em 16 de dezembro de 2008;

Que, pela Declaração de Guayaquil, o CDS aprovou o Estatuto do Centro de Estudos Estratégicos em Defesa (CEED), em 6 e 7 de maio de 2010;

A Resolução nº 29, de 29 de novembro de 2012, por meio da qual o Conselho de Ministras e Ministros das Relaciones Exteriores da UNASUL resolve propor ao Conselho de Chefas e Chefes de Estado e de Governo o projeto de Decisão para a aprovação do Estatuto do CEED, disposto no âmbito do CDS, na cidade de Guayaquil, Equador, em 6 e 7 de maio de 2010:

O CONSELHO DE CHEFAS E CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DA UNIÃO DE NAÇÕES SUL-AMERICANAS 4

**DECIDE:** 

**Artigo 1.** Aprovar o Estatuto do Centro de Estudos Estratégicos em Defesa, adotado no âmbito do Conselho de Defesa Sul-Americano, na cidade de Guayaquil, Equador, em 6 e 7

de maio de 2010, que consta como anexo e forma parte da presente Decisão.

Lima, 30 de novembro de 2012.

ESTATUTO DO CENTRO DE ESTUDOS ESTRATÉGICOS EM DEFESA DO CONSELHO

DE DEFESA SUL-AMERICANO

O CONSELHO DE DEFESA SUL-AMERICANO,

Visto o Tratado Constitutivo da União de Nações Sul-Americanas (UNASUL), em seus artigos 3º,

alínea s, e 5º e 6º, e o Estatuto do Conselho de Defesa Sul-Americano (CDS),

Considerando

Que, em 10 de março de 2009, os Ministros de Defesa da UNASUL aprovaram o Plano de Ação do

CDS para o período 2009-2010,

Que, no marco de citado Plano, na área de Capacitação e Formação, aprovou-se a criação de um

Centro de Estudos Estratégicos em Defesa (CEED) do CDS,

Que houve consenso em torno da necessidade de gerar um pensamento estratégico em nível

regional, que favoreça a coordenação e a harmonização em matéria de políticas de defesa na

América do Sul,

Que a criação do CEED contribuirá para a materialização dos objetivos do CDS, em particular, e da

UNASUL, em geral,

Decide,

I - Natureza

Artigo 1º. Cria-se o CEED, como instância de produção de estudos estratégicos para assessorar o CDS

mediante solicitação do Conselho, em harmonia com as disposições do artigo 3º, alínea s, e dos

artigos 5º e 6º do Tratado Constitutivo, e o Estatuto do CDS.

II - Missão

Artigo 2º. O CEED terá como missão contribuir para a consolidação dos princípios e objetivos

estabelecidos no Estatuto do CDS, a partir da geração de conhecimento e difusão de um pensamento estratégico sul-americano em matéria de defesa e segurança regionais e internacionais, sempre por

iniciativa do CDS.

Coordenação de Comissões Permanentes - DECOM - P\_5369 CONFERE COM O ORIGINAL AUTENTICADO

5

O CEED avançará na definição e na identificação dos interesses regionais, concebidos como o

conjunto dos fatores comuns, compatíveis e/ou complementares ao interesse nacional dos países da

UNASUL.

III – Objetivos

Artigo 3º. O CEED terá os seguintes objetivos:

a) Contribuir, mediante análise permanente, para a identificação de desafios, fatores de risco e

ameaça, oportunidades e cenários relevantes para a defesa e a segurança regionais e

mundiais, tanto no presente quanto em médio e longo prazo.

b) Promover a construção de uma visão compartilhada que possibilite a abordagem comum, em

matéria de defesa e segurança regionais, dos desafios, fatores de risco e ameaça, oportunidades e cenários previamente identificados, segundo os princípios e objetivos

expostos no Tratado Constitutivo da UNASUL e no Estatuto do CDS.

c) Contribuir para a identificação de enfoques conceituais e diretrizes básicas comuns que

permitam a articulação de políticas em matéria de defesa e segurança regionais.

IV - Funções

Artigo 4º. Com o propósito de alcançar os objetivos propostos no artigo 3º, serão funções do CEED:

a) Realizar estudos e pesquisas em temáticas vinculadas a defesa e segurança regionais, assim

como organizar seminários, editar publicações e todas as atividades relevantes para abordar

os temas de interesse do CDS, sempre sob requerimento do Conselho e no marco de seus

Planos de Ação.

b) Estabelecer, por meio dos Ministérios da Defesa, relações institucionais e uma rede de

intercâmbio com os centros de estudos estratégicos nacionais dos países que conformam o

CDS e com os centros extrarregionais que esse Conselho julgue pertinente.

c) Construir um centro de documentação e arquivo a serviço dos Estados membros e do CDS,

que contribua para a manutenção de sua memória institucional.

d) Realizar a análise permanente das situações, eventos, processos e tendências relacionados

com a defesa e a paz regionais e internacionais, cujo produto estará à disposição dos

Ministros que compõem o CDS. Este sistema será alimentado por informações provenientes

de cada país membro, assim como por fontes alternativas aprovadas pelo Conselho.

V – Âmbito dos estudos

Artigo 5º. Os estudos que o CEED venha a realizar corresponderão exclusivamente ao âmbito da

defesa e da segurança internacionais. O CEED será uma instância de produção de conhecimento para uso exclusivo do CDS. Não implicará a substituição das funções dos centros de estudos estratégicos

nacionais, mas fomentará a vinculação e a atividade conjunta de análise e pesquisa com esses

centros, como parte do insumo para a abordagem e o tratamento dos temas de interesse.

VI – Estrutura orgânica

Artigo 6º. O Centro funcionará segundo as diretrizes do CDS e será conformado por técnicos designados pelos Ministérios da Defesa dos países da UNASUL.

Artigo 7º. A estrutura orgânica do CEED será composta por um conselho Diretivo, uma Direção Executiva e uma Secretaria Administrativa.

Artigo 8º. O Conselho Diretivo será o órgão de Direção-Geral do CEED e estabelecerá as diretrizes gerais para o trabalho do Centro.

#### 1. Funcionamento:

- 1. a) Será composto pelos membros da Instância Executiva, estabelecida no artigo 8º do Estatuto do
- 1. b) Será presidido pelo(a) Vice-Ministro(a) da Defesa, ou seu equivalente, do país que exercer a Presidência Pro Tempore da UNASUL.
- 1. c) Realizará ao menos duas reuniões por ano, coincidentemente com os encontros da Instância Executiva do CDS. Poderá também se reunir extraordinariamente, a pedido de pelo menos um terço de seus membros.
- 1. d) As decisões serão adotadas por consenso entre seus membros.

#### 2. Atribuições:

- 2. a) Designar o(a) Diretor(a) e o(a)Subdiretor(a) do CEED, com base nos(as) candidatos(as) propostos(as) pelos Ministérios da Defesa dos países membros do CDS. Designar também o(a) Secretário(a) Administrativo(a), conforme proposta do(a) Diretor(a) Executivo(a).
- 2. b) Aprovar o Programa Anual de Trabalho do CEED.
- 2. c) Aprovar o Orçamento Anual e as demonstrações financeiras do CEED.
- 2. d) Aprovar o Regulamento do CEED, elaborado pela Direção Executiva.

Artigo 9º. A direção Executiva do CEED será composta por um(a) Diretor(a) e um Subdiretor(a), de diferentes nacionalidades, designados(as) pelo Conselho Diretivo, em conformidade com o estabelecido no artigo 8º, alínea e, do presente Estatuto.

O(A) Diretor(a) e o Subdiretor(a) serão designados(as) por um período de dois (2) anos. A fim de evitar trocas simultâneas de Diretor(a) e Subdiretor(a), no primeiro período, o(a) Subdiretor(a) será designado(a) por um ano.

O(A) Diretor(a) e o Subdiretor(a) poderão ser reeleitos(as) por um período adicional.

- 1. As funções do(a) Diretor(a) serão:
- 1. a) Elaborar a proposta do Programa Anual de Trabalho do CEED e submetê-la ao Conselho Diretivo.
- 1. b) Coordenar a execução do Programa Anual de Trabalho do CEED.
- 1. c) Supervisionar as funções e tarefas de todos os segmentos que compõem o CEED.
- 1. d) Propor ao Conselho Diretivo os(as) candidatos(as) ao cargo de Secretário(a) Administrativo(a).
- 1. e) Elaborar o Projeto de Regulamento do CEED e submetê-lo à consideração do Conselho Diretivo.
- 1. f) Executar o orçamento do CEED.

- 1. g) Prestar contas ao Conselho Diretivo, por meio da Presidência Pro Tempore, das execuções programáticas e orçamentárias do CEED. Apresentar também a memória e o balanço do Centro ao Conselho Diretivo.
- 1. h) Apresentar ao Conselho Diretivo os relatórios anuais sobre as atividades desenvolvidas pelo CEED.
- 1. i) Exercer a representação legal do CEED.
- 1. j) Promover as atividades e os produtos do Centro, em conformidade com as diretrizes do Conselho Diretivo.
- 2. As funções do(a) Subdiretor(a) serão:
- 2. a) Cooperar com o(a) Diretor(a) apoiá-lo(a) nas tarefas atribuídas a suas funções.
- 2. b) Assumir as funções de Diretor(a) em caso de licença ou ausência deste(a).

Artigo 10. A Secretaria Administrativa, vinculada à Direção Executiva do CEED, será dirigida por um(a) Secretário(a) Administrativo(a) que não seja da mesma nacionalidade do(a) Diretor(a) e do(a) Subdiretor(a). Sua permanência no cargo será de dois (2) anos, com a possibilidade de reeleição para igual período de tempo. O(A) Secretário(a) Administrativo(a) terá as seguintes responsabilidades:

- a) Coordenar a entrada e a saída da documentação oficial do CEED.
- b) Elaborar o Projeto de Orçamento do CEED, que deve ser entregue ao(à) Diretor(a).
- c) Apoiar o(a) Diretor(a) do Centro na execução das operações administrativas, em conformidade com as políticas e orientações gerais estabelecidas pelo Conselho Diretivo.
- d) Manter atualizada a contabilidade, os sistemas de controle e informação e apresentar à Direção Executiva as demonstrações financeiras do Centro, nos termos e prazos estabelecidos.
- e) Administrar as atividades de compra, armazenagem, fornecimento, projeto, construção e manutenção solicitadas para o funcionamento do CEED.
- f) Administrar todas as atividades relacionadas aos recursos humanos, tanto do corpo profissional quanto do pessoal técnico-administrativo.
- g) Realizar outras tarefas que o(a) Diretor(a) considere necessárias para o correto funcionamento do CEED.

Artigo 11. O CEED contará com um Centro de Documentação e Arquivo, sob a responsabilidade do(a) Diretor(a) Executivo(a), que cumprirá a função de sistematizar a informação e disponibilizá-la ao corpo profissional do CEED.

#### VII. Pessoal

Artigo 12. O pessoal do CEED será formado por um corpo de especialistas e funcionários técnico-administrativos. Estes últimos também serão designados conforme o princípio de participação equilibrada dos Estados Membros.

a) O corpo de especialistas será composto por um número limite de até dois (2) delegados por país membro, designados por seus respectivos Ministérios da Defesa, com base nos critérios de idoneidade profissional em relação às funções próprias do CEED. Esse corpo funcionará sob a direção e a supervisão do Diretor(a) Executivo(a), que distribuirá tarefas e responsabilidades específicas.

8

b) O Governo da República Argentina outorgará a Diretor(a), Subdiretor(a), Secretário(a)

Administrativo(a) e membros do corpo de especialistas do CEED que não sejam argentinos posição

similar àquela possuída pelos Adidos de Defesa e Militares acreditados junto ao país.

c) Os vencimentos, subsídios e quaisquer outros custos relacionados ao desempenho das funções do

corpo de especialistas serão financiados pelos respectivos governos que os designarem.

d) O pessoal técnico-administrativo será fornecido, inicialmente e até a conclusão dos aspectos orçamentários e regulamentários do CEED, pelo Ministério da Defesa da República Argentina. Não

obstante, qualquer Estado membro do CDS poderá contribuir com pessoal técnico-administrativo

nacional, financiando os custos que tal medida exigir.

e) Tanto o corpo de especialistas quanto o pessoal técnico-administrativo devem atuar em

conformidade ao disposto no Regulamento do CEED.

VIII. Sede permanente

Artigo 13. A República Argentina fornecerá o espaço físico e as instalações da sede do CEED na

Cidade Autônoma de Buenos Aires.

Artigo 14. O Governo da República Argentina tratará dos aspectos relacionados ao estabelecimento

do CEED em Buenos Aires por meio de um Acordo de Sede.

IX. Orçamento

Artigo 15. O orçamento para o funcionamento e as atividades do Centro será financiado por

contribuições dos Estados membros, através da Secretaria Geral da UNASUL. Tais contribuições devem estar baseadas no que estabelece o artigo 16, inciso II, do Tratado Constitutivo da UNASUL e

terão início após o cumprimento dos procedimentos jurídicos internos de cada Estado Membro.

Artigo 16. O orçamento, cujo projeto será elaborado pela Secretaria Administrativa segundo artigo

10, alínea b, deste Estatuto, terá periodicidade anual, de forma que o ano fiscal coincida com o ano

do calendário.

X. Idiomas

Artigo 17. Os idiomas oficiais do CEED serão, segundo o estabelecido no artigo 23 do Tratado

Constitutivo da UNASUL, espanhol, inglês, português e neerlandês.

Artigo 18. O idioma de trabalho no CEED será o espanhol.

XI. Emendas

Artigo 19. Este Estatuto só poderá ser emendado pelo Conselho de Defesa Sul-Americano, por

iniciativa própria ou por recomendação do Conselho Diretivo.

XII. Artigos Transitórios

Artigo 20. Até que entre em vigor o Tratado Constitutivo da UNASUL, em conformidade com os

procedimentos jurídicos internos de cada Estado Membro, a República Argentina se compromete a

financiar a estrutura de funcionamento, arcando com os custos relacionados à manutenção da estrutura do edifício, mobiliário de escritório e contratação de pessoal técnico-administrativo e

profissional nacional.

Coordenação de Comissões Permanentes - DECOM - P\_5369

Os custos das atividades do CEED, bem como seu equipamento técnico, informático e serviços, serão financiados por contribuições voluntárias dos países da UNASUL.

Artigo 21. O CEED iniciará suas atividades, em caráter provisório, a partir da presente data e, de forma definitiva, uma vez aprovado o Tratado Constitutivo de UNASUL, em conformidade com os procedimentos jurídicos internos de cada Estado Membro.

Guayaquil, maio de 2010

### **FIM DO DOCUMENTO**